



ཕྱི་རྒྱལ་གྱི་སྐོར་གྱི་ཕྱི་ལོ་ལྷན་ཁག་གི་བྱིས་པ་གཞན་པའི་བྱིས་པ་  
ལྷན་ལྷན་གྱི་བྱིས་པ་བསྐྱོད་པའི་བྱིས་པ་།

(1979 – 2007)

སྟོན་ཆ།

བོད་རང་སྐྱོང་ལྗོངས་མི་དམངས་འབྲུག་སྐོར་གྱི་ཕྱི་ལོ་ལྷན་ཁག་གི་བྱིས་པ་  
ལྷན་ལྷན་གྱི་བྱིས་པ་བསྐྱོད་པའི་བྱིས་པ་།

准印证:藏新出准字第[2007]042号

西藏自治区地方法规汇编(藏文版上册)

---

出版单位:西藏自治区人民代表大会法制委员会

责任编辑:格桑坚村 余德平

开 本:850×1168mm 1/32

印 张:20.25

字 数:850千字

版 次:2007年12月第一版第一次印刷

印 数:1-3000册

印 刷:西藏山水印务技术有限公司

---





གནས་པ་མཚོ་འཕེལ་བྱ་བ་བཅས། ..... (96)

12. བོད་རང་རྒྱུང་ལྡོང་ས་མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེན་གྱི་དོན་རྒྱས་ལམ་སྲོལ།.....  
..... (110)

13. ལྟ་ས་ཕྱོད་ཁྲིའི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེན་གྱི་དོན་རྒྱས་ལམ་སྲོལ། ..... (129)

14. བོད་རང་རྒྱུང་ལྡོང་ས་མི་མ་པ་ཁག་གི་མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེན་རྒྱན་ལས་ལྷ་ཡོན་  
ལྟན་ཁང་གི་ལྟ་སྲུང་ལས་དོན་བྱ་རྒྱུའི་གནས་སྐབས་ལག་བཟུང་སྲོལ་ཡིག ..... (147)

15. 《ཡུང་རྩ་མི་དམངས་ལྷི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་འདུ་འཛུམས་དང་རེ་མ་ཉོན་ཁོ་མ་སྐོར་བཅའ་  
ཁྲིམས》ལག་བཟུང་ཕྱིད་རྒྱུའི་སྐོར་གྱི་བོད་རང་རྒྱུང་ལྡོང་ས་ཀྱི་བྱ་བ་བཅས།..... (158)

16. ལྟ་ས་ཕྱོད་ཁྲིའི་གྱི་ཡུང་རྩ་མི་དམངས་ལྷི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་འདུ་འཛུམས་དང་རེ་མ་  
ཉོན་ཁོ་མ་སྐོར་གྱི་བཅའ་ཁྲིམས》ལག་བཟུང་བྱ་བ་བཅས།..... (165)

17. བོད་རང་རྒྱུང་ལྡོང་ས་ཀྱི་རིག་དོན་སྤྱད་རྒྱུ་བྲོལ་ཡིག ..... (175)

18. རང་རྒྱུང་ལྡོང་ས་དབུ་བཟེས་པའི་དུལ་གསའི་དུལ་ཚེན་དང་། བོད་ཀྱི་མོ་གསར།  
དམིག་གསར་དུས་ཚེན་བཅས་ཀྱི་སྐབས་ལྷ་རྒྱལ་དང་འགལ་རྒྱུའི་སྐོར་གྱི་བོད་རང་རྒྱུང་ལྡོང་ས་  
མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེན་རྒྱན་ལས་ལྷ་ཡོན་ལྟན་ཁང་གི་གནས་འབེབས། ... (198)

19. ཕྱོད་ཁྲིའི་ལྟ་སའི་བཟའ་བཅའི་འཕྲོད་བཟེན་དོད་མཁུ་བཅས།..... (200)

20. ཕྱོད་ཁྲིའི་ཕྱོད་རལ་གྱི་རྒྱུད་རྒྱ་མཚོ་འདོན་དང་ཕྱིད་རྒྱུད་ཕྱིད་ལྷགས་བདེ་ལ་དོད་མཁུ་བྱིད་  
རྒྱུའི་ལྟ་ས་ཕྱོད་ཁྲིའི་སྲོལ་ཡིག ..... (210)

21. བོད་རང་རྒྱུང་ལྡོང་ས་ཀྱི་《ཡུང་རྩ་མི་དམངས་ལྷི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་བདག་མེད་སྲོག་  
ཆགས་སྤང་རྒྱུ་བཅའ་ཁྲིམས》ལག་བཟུང་བྱ་བ་བཅས། ..... (224)

22. 《ཡུང་རྩ་མི་དམངས་ལྷི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ས་ཆ་དོད་མ་བཅའ་ཁྲིམས》ལག་བཟུང་ཕྱིད་  
རྒྱུའི་བོད་རང་རྒྱུང་ལྡོང་ས་ཀྱི་བྱ་བ་བཅས།..... (239)

23. བོད་རང་རྒྱུང་ལྡོང་ས་ཀྱི་ཁོར་ལུག་སྤྱད་རྒྱུ་བྲོལ་ཡིག ..... (263)

24. བོད་རང་རྒྱུང་ལྡོང་ས་ཀྱི་གང་སྐོར་མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེན་གྱི་ལས་དོན་སྲོལ་ཡིག  
..... (282)

25. བོད་རང་རྒྱུང་ལྡོང་ས་ཀྱི་《ཡུང་རྩ་མི་དམངས་ལྷི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ཕྱོད་ཁྲིའི་འཆར་འགོད་  
བཅའ་ཁྲིམས》ལག་བཟུང་བྱ་བ་བཅས། ..... (291)

26. ལོད་རང་རྒྱུང་ལྟོང་ས་མི་དཔལ་ལ་འབྲུག་ཚོགས་རྒྱན་ལྷུང་གི་སྐོང་ས་མིའི་བསྟུང་བྲལ། ...  
..... (315)
27. ལོད་རང་རྒྱུང་ལྟོང་ས་ལྷི་《ཡུང་རྩ་མི་དཔལ་ལ་ལྷི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཤོད་མི་ལྷ་ཡོན་ལྷན་  
ཁབ་གི་མ་འཇུག་པས་བཅའ་ཁྲིམས་》ལག་བཟུང་ལྷུང་བཟབས།..... (318)
28. ལོད་རང་རྒྱུང་ལྟོང་ས་ལྷི་《ཡུང་རྩ་མི་དཔལ་ལ་ལྷི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ལྷུང་མི་ལྷ་ཡོན་ལྷན་  
ཁབ་གི་མ་འཇུག་པས་བཅའ་ཁྲིམས་ (ཚོད་ལཱའི་ལག་བཟུང་) 》ལྷ་བཟབས།..... (326)
29. བཅའ་ཁྲིམས་ལྷུང་དང་ཁྲིམས་སྲོལ་ལག་བཟུང་ལྷ་རྒྱལ་ལ་ཞིབ་བཤེར་ལྷ་རྒྱལ་ལྷ་རྒྱུང་ལྷ་གས་  
ལྷན་རྒྱག་རྒྱའི་རྒྱུང་གི་ལོད་རང་རྒྱུང་ལྟོང་ས་མི་དཔལ་ལ་འབྲུག་ཚོགས་རྒྱན་ལས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་  
ཁབ་གི་གཏན་འཁེབས་འགའ་ཞིག་..... (334)
30. 《ཡུང་རྩ་མི་དཔལ་ལ་ལྷི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ལྷི་འགན་བཟོད་པ་སྲོལ་གསའི་བཅའ་ཁྲིམས་》ལག་  
བཟུང་ལྷུང་རྒྱའི་ལོད་རང་རྒྱུང་ལྟོང་ས་ལྷི་ལྷ་བཟབས། ..... (340)
31. ལོད་རང་རྒྱུང་ལྟོང་ས་ལྷི་ལྷ་འཇུག་རྒྱལ་ཡིག་..... (354)
32. 《ཡུང་རྩ་མི་དཔལ་ལ་ལྷི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཡུང་མེད་ལྷི་ཁེ་དབང་འགན་སྲུང་བཅའ་  
ཁྲིམས་》ལག་བཟུང་ལྷུང་ལྷན་ལྷི་ལོད་རང་རྒྱུང་ལྟོང་ས་ལྷི་ལྷ་བཟབས། ..... (365)
33. ལོད་རང་རྒྱུང་ལྟོང་ས་ལྷི་ལྷི་ཚོགས་པ་དེ་འཇགས་ཚོགས་པ་ལྷུང་བཅོས་རྒྱུང་ལྷུང་ཚོགས་ལྷི་  
སྲོལ་ཡིག་..... (379)
34. 《ཡུང་རྩ་མི་དཔལ་ལ་ལྷི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ལྷི་རྒྱའི་བཅའ་ཁྲིམས་》ལག་བཟུང་ལྷུང་ལྷི་  
རྒྱུང་གི་ལོད་རང་རྒྱུང་ལྟོང་ས་ལྷི་ལྷ་བཟབས།..... (399)
35. ཤོད་ལྷེད་དང་རྒྱུང་ལྷི་རྒྱལ་ཁབ་ལ་དབང་བའི་ས་ཆ་རྒྱུང་དབང་གཞན་བསྟུག་དང་  
ནང་བསྟུག་གཞོན་ཚོགས་རྒྱུང་གི་ལྷ་ས་རྒྱུང་གི་ལྷ་བཟབས།..... (417)
36. ལོད་རང་རྒྱུང་ལྟོང་ས་མི་དཔལ་ལ་འབྲུག་མིའི་ཚོགས་ཚེབ་ལྷི་འབྲུག་མིའི་བསམ་སྲོད་དང་།  
རྒྱུན་བརྒྱུང་། བསམ་འཆར་ལྷི་གས་རྒྱལ་ལྷུགས་ལྷི་སྲོལ་ཡིག་ ..... (443)
37. 《ཡུང་རྩ་མི་དཔལ་ལ་ལྷི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ལྷི་ལྷ་ཁབ་བཅའ་ཁྲིམས་》ལག་བཟུང་ལྷུང་  
ཚོགས་ལྷི་ལོད་རང་རྒྱུང་ལྟོང་ས་ལྷི་ཞིབ་སྲོལ། ..... (448)
38. ལོད་རང་རྒྱུང་ལྟོང་ས་ལྷི་《ཡུང་རྩ་མི་དཔལ་ལ་ལྷི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ལྷི་ལྷན་ལྷི་གས་རྒྱུང་ལྷ་





དོན་ཚན་བཞི་པ། ཚོས་ཡུགས་པེད་རྒྱུད་ནས་གཉེན་རྒྱིག་ཁྱིམ་ཚང་ལ་མེ་གཏོགས་ཕྱེད་  
མི་རུང་།

དོན་ཚན་ལྔ་པ། གཉེན་རྒྱིག་ཕྱེད་པ་དང་བཟའ་ཚང་ཁ་བཤལ་ཕྱེད་པར་ངེས་པར་དུ་ཚོ་  
བཞོད་ཀྱི་འགོ་ཡུགས་བརྒྱབ་རྒྱ།

དོན་ཚན་དྲུག་པ། ལྷི་ཡུག་གི་འཚོ་བའི་འགོ་ཚུན་གྱི་ཁྱུར་པོ་དེ་གྲུང་རྩ་མི་དམངས་རྒྱི་  
མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་གཉེན་རྒྱིག་བཅའ་ཁྲིམས་ཀྱི་དོན་ཚན་བཅུ་དགུ་པའི་གཏན་འཁེབས་ལྟར་  
ལག་ལེན་ཕྱེད་རྒྱ།

དོན་ཚན་བདུན་པ། སྤོལ་ཡིག་འདི་1982ལོའི་ཟླ་1ཚེས་1ཉིན་ནས་བཟུང་ལག་བཟུར་  
ཕྱེད་རྒྱུ་དང་། བལ་བཟུན་ལག་ལེན་བརྒྱུར་བཅོས་བྱ་རྒྱའི་སྤོལ་ཡིག་འདིར་ཁ་སྐོང་རམ་ཡང་  
ན་བརྒྱུར་བཅོས་བྱས་མེད་པའི་དོན་ཚན་ཡིན་ཅིན་གྲུང་རྩ་མི་དམངས་རྒྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་  
གཉེན་རྒྱིག་བཅའ་ཁྲིམས་ཀྱི་བཞིན་ལག་བཟུར་ཕྱེད་རྒྱ།



ལྷོང་ས་རྒྱལ་སྐབས་དུག་པའི་མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེན་རྒྱན་ལས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ཚོགས་  
 འདུ་ཐེངས་16པའི་ཚོགས་གི་《འོད་རློང་རྒྱུང་ལྷོང་ས་ལྱི་རིམ་པ་ཁག་གི་མི་དམངས་འབྲུག་མི་  
 ཚོགས་ཚེན་གྱི་འདེམས་བསྐྱའི་ལག་བརྟམ་ཞིབ་ཚུལ་》> བཙུག་པོའི་སྐབས་ལྷན་གྱི་གཏན་  
 འབེབས་ལྷན་ཞེས་བཟུང་དག་བཅས་ཐེངས་གཉམས་པ་ལྟམ།

2004ལོའི་ཟླ་11ཚེས་26ཉིན་རྒྱུང་ལྷོང་ས་རྒྱལ་སྐབས་བརྒྱད་པའི་མི་དམངས་འབྲུག་མི་  
 ཚོགས་ཚེན་རྒྱན་ལས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ཚོགས་འདུ་ཐེངས་བཅུ་ལའི་ཚོགས་གི་《འོད་  
 རློང་རྒྱུང་ས་ལྱི་རིམ་པ་ཁག་གི་མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེན་གྱི་འདེམས་བསྐྱའི་ལག་  
 བརྟམ་ཞིབ་ཚུལ་》> བཙུག་པོའི་སྐབས་ལྷན་གྱི་གཏན་འབེབས་ལྷན་ཞེས་བཟུང་དག་བཅས་  
 ཐེངས་བཞི་པ་ལྟམ།

**ཡུལ་དང་ཕྱི་ལོ་ཚུ་བཞིན།**

དོན་ཚན་དང་ཕྱི་ལོ་ཚུ་བཞིན། 《ཡུལ་དུ་མི་དམངས་ལྷོ་ཕར་རྒྱལ་ཁབ་ལྱི་རྒྱལ་ཡོངས་མི་དམངས་  
 འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེན་དང་ས་གནས་རིམ་པ་ཁག་གི་མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེན་གྱི་  
 འདེམས་བསྐྱའི་བཅའ་ཁྲིམས་》(གསལ་དུ་《འདེམས་བསྐྱའི་བཅའ་ཁྲིམས་》ཞེས་བརྟུ་)ལྱི་  
 གཏན་འབེབས་གཞིར་བཟུང་ཚོགས་པོད་རྒྱུང་ལྷོང་ས་ལྱི་དཔོན་པོ་དག་གི་ཚུལ་དང་ཡུལ་  
 འབེབས་ལྷན་ཉི་འདེམས་བསྐྱའི་ལག་བརྟམ་ཞིབ་ཚུལ་འདི་བཙུག་པོ་ལོ།

དོན་ཚན་གཉིས་པ། ལྷན་ལོ་ཡོངས་མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེན་ལ་ལྷན་ལས་ལྷན་  
 པོད་རྒྱུང་ལྷོང་ས་ལྱི་འབྲུག་མི་དང་། རྒྱུང་ལྷོང་ས་དང་རྒྱུང་ལོ་ལྷན་ལས་པའི་རྒྱ་ཁྲིམ་  
 མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེན་གྱི་འབྲུག་མི་རྣམས་རང་ལས་རིམ་པ་གཅིག་གིས་དམའ་བའི་  
 མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེན་ནས་འདེམས་བསྐྱའི་དཔོན་པོ་དང་། རྒྱུང་ལོ་ལྷན་ལས་པའི་  
 པའི་རྒྱ་ཁྲིམ་དང་། རྒྱ་ཁྲིམ་ཚོང་ས་གཏོགས་ལྱི་རྒྱུང་། ལྷོང་། འག་། མི་རིགས་འག་།  
 རྒྱ་ལྷན་ལས་པའི་མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེན་གྱི་འབྲུག་མི་རྣམས་འདེམས་དམངས་  
 ལྱི་ས་གནས་འདེམས་བསྐྱའི་དཔོན་པོ།

དོན་ཚན་གསུམ་པ། པོད་རྒྱུང་ལྷོང་ས་ལྱི་དཔོན་པོ་དང་པོ་ལོ་ལྷན་ལས་པོད་ལན་  
 ལྱི་ཡུལ་དུ་མི་དམངས་ལྷོ་ཕར་རྒྱལ་ཁབ་ལྱི་རྒྱུང་ལྷོང་ས་རིགས་མི་རིགས་དང་། རིགས་རྒྱུང་།  
 ས་མོ། ལས་རིགས། ཁྲིམ་ཚོང་གི་གཞི་རྒྱུང་ས། ཚོས་ལྷན་ལས་དཔོན་ས། ལྷོ་བཟུང་ཚོང་ཚོང་།

ལྷན་པོ་དང་། རྒྱུ་ལྷན་རིང་མོ་དང་སོགས་གང་ཡིན་ལ་མ་རྟོགས་པར་ཚང་མར་གདམ་བྱ་དང་  
འདེམས་ལྷེད་ཀྱི་དབང་ཚལ་དང་། །

ཡུང་རྩ་མི་དམངས་རྒྱུ་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་རྒྱུ་དམངས་ཡིན་པའི་པོ་དང་མི་རྒྱུ་རྒྱལ་དུ་རྒྱུ་  
མཐུན་རིགས་རྒྱུ་འཕེལ་པ་ལྷན་གྱི་མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེན་གྱི་འདེམས་བསྐྱོད་ཀྱི་དེང་  
རྒྱལ་ནང་དུ་ཡོད་རིགས་རང་གི་པ་ཡུལ་དང་ད་ལྟོ་ལྟོ་རྒྱུ་ལྷན་གནས་མཐུ་ཡང་ན་རྒྱུ་རྒྱལ་དུ་པ་འགྲོ་  
གོང་གི་རྒྱུ་ལྷན་གནས་གང་ཡུང་གི་འདེམས་བསྐྱོད་ནང་ལྷན་གནས་པ་འགྲིག

དོན་ཚན་བཞི་པ། རང་རྒྱུ་རྒྱུ་དང་གྱི་འཕེལ་པ་ཁག་གི་མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་  
ཚེན་གྱི་འབྲུག་མིའི་ནང་རྒྱ་རིགས་དང་ཡུང་ས་ལུང་མི་རིགས་ཀྱི་འབྲུག་མིའི་འཚམ་ཞིག་  
དམིགས་པ་དང་། ལྷན་མེད་ཀྱི་འབྲུག་མིའི་བརྒྱུ་ཚད་20% ལས་ཚགས་མི་ཚོགས་

དོན་ཚན་ལྔ་པ། ཁྱིམ་ས་ལྷན་གྱི་རྒྱུ་བཅད་རྒྱུ་ཚབ་མིའི་དབང་ཚལ་ལྷན་གསུལ་པའི་  
མི་ལ་གདམ་བྱ་འདེམས་ལྷེད་ཀྱི་དབང་ཚལ་ལྷེད།

### ལྷན་གྱི་སྐབས་ལ། འདེམས་བསྐྱོད་ལས་དོན་ཚན་པ།

དོན་ཚན་ལྔ་པ། རང་རྒྱུ་རྒྱུ་དང་དང་རྒྱུ་བཅུགས་པའི་སྐབས་ལྷན་གྱི་མི་དམངས་  
འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེན་རྒྱུ་ལས་ལྷན་ལོན་ལྷན་ཁང་གིས་འཕེལ་པ་དེ་གའི་མི་དམངས་འབྲུག་མི་  
ཚོགས་ཚེན་གྱི་འབྲུག་མི་འདེམས་བསྐྱོད་ལྷེད་རྒྱུ་ལོན་གཙོ་རྒྱུ་དང་། རྒྱུ་བཅུགས་མེད་པའི་  
སྐབས་ལྷན་དང་། སྐབས་ལྷན་ཁང་གི་གཞི་གཞུགས་ཀྱི་རྒྱུ་དང་། རྒྱུ་དང་། མི་རིགས་གང་། སྐབས་  
དལ་བཅས་ལ་འདེམས་བསྐྱོད་ལྷན་ལོན་ལྷན་ཁང་བཅུགས་ཉེ་དུས་འཕེལ་པ་དེ་གའི་མི་དམངས་  
འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེན་གྱི་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེན་གྱི་འབྲུག་མི་འདེམས་བསྐྱོད་ལྷེད་གཙོ་རྒྱུ་  
ལྷེད་རྒྱུ། རྒྱུ་བཅུགས་མེད་པའི་སྐབས་ལྷན་དང་། སྐབས་ལྷན་ཁང་གི་གཞི་གཞུགས་ཀྱི་རྒྱུ་དང་། རྒྱུ་  
བཅས་ཀྱི་འདེམས་བསྐྱོད་ལྷན་ལོན་ལྷན་ཁང་ལ་འཕེལ་པ་དེ་གའི་མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེན་  
རྒྱུ་ལས་ལྷན་ལོན་ལྷན་ཁང་གིས་འགྲོ་བུ་ལྷེད་རྒྱུ། གང་དང་། མི་རིགས་གང་། སྐབས་དལ་  
བཅས་ཀྱི་འདེམས་བསྐྱོད་ལྷན་ལོན་ལྷན་ཁང་ལ་རྒྱུ་བཅུགས་མེད་པའི་སྐབས་ལྷན་དང་། སྐབས་  
ལྷན་ཁང་གི་གཞི་གཞུགས་ཀྱི་རྒྱུ་དང་། རྒྱུ་བཅས་ཀྱི་མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེན་རྒྱུ་ལས་ལྷན་  
ལོན་ལྷན་ཁང་གིས་འགྲོ་བུ་ལྷེད་རྒྱུ།

རང་རྒྱུ་རྒྱུ་དང་། རྒྱུ་བཅུགས་པའི་སྐབས་ལྷན་གྱི་མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་

ཆེན་ཚུན་ལས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་། རང་རྫོང་རྫོང་ས་མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཆེན་ཚུན་  
ལས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ས་གནས་ལས་དོན་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་བཅས་ཀྱིས་རང་རང་གི་དོན་  
འཁུན་ས་ཁོངས་ཀྱི་རྫོང་རིམ་པ་མན་གྱི་མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཆེན་གྱི་འབྲུག་མི་  
འདེམས་བསྐོས་ལས་དོན་ལ་མཐུན་ཕྱིན་ལྡེད་ཟུ།

དོན་ཆེན་བརྟན་པ། རྒྱུད་བཅུགས་མེད་པའི་ཚོང་ཁྲིའུ། ཚོང་ཁྲིར་ཁོངས་གཏོགས་ཀྱི་  
རྒྱུད། རྫོང་བཅས་སོ་སོའི་འདེམས་བསྐོས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་ལ་མི་དབུ་ནས་བཅུ་བརྟན་བར་  
དཀོས་པ་དང་། འདེམས་བསྐོས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ཁོངས་མི་ནི་རིམ་པ་དེ་གའི་མི་དམངས་  
འབྲུག་མི་ཚོགས་ཆེན་ཚུན་ལས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གིས་བསྐོས་གཞག་ལྡེད་ཟུ། བར་དང་། མི་  
རིགས་བར་། ཚོང་རྒྱལ་བཅས་སོ་སོའི་འདེམས་བསྐོས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་ལ་མི་དབུ་ནས་བཅུ་  
གཅིག་བར་དཀོས་པ་དང་། འདེམས་བསྐོས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ཁོངས་མི་ནི་དེ་ལས་རིམ་པ་  
གཅིག་གིས་མཐོ་བའི་མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཆེན་ཚུན་ལས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གིས་བསྐོས་  
གཞག་ལྡེད་ཟུ།

དོན་ཆེན་བརྟན་པ། འདེམས་བསྐོས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ཁོངས་མི་ནི་དེ་ས་པར་ཏུ་ལྷུང་  
ཕོ་ལྷུང་ཁྲབ་ཉར་གི་ལ་ལ་ཚུགས་དང་། མཐོང་ཚུགས། མི་དབུ་ནས་བཅས་ལ་ལྷུང་བཅི་དང་།  
ཙ་ཁྲིམས་དང་། རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་བཅའ་ཁྲིམས། ཁྲིམས་སྲོལ་བཅས་ལ་ལྷུང་རྫོབ། མེས་རྒྱལ་  
ཕོར་ཏུ་གཅིག་ལྷུང་ལྷུང་རྫོབ། མི་རིགས་མཐུན་སྲིད་མཐའ་འཁྲོངས། ལྱུང་རྫོང་ལེགས་པ།  
མང་ཚོགས་དང་འབྲེལ་བ་དམ་ཟབ་ལྡེད་ལུབ་པ། འདེམས་དམངས་ཀྱིས་ཡིད་ཆེས་ཡོད་པ་  
བཅས་ཀྱི་མི་ཞིག་ཡིན་དཀོས།

དོན་ཆེན་དབུ་པ། འདེམས་བསྐོས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ལས་འགན་གསལ་གསལ།

(གཅིག) རང་ཁོངས་མི་དབུ་ནས་ལྷུལ་ནང་《འདེམས་བསྐོས་བཅའ་ཁྲིམས》དང་  
འདེམས་བསྐོས་ལུག་བཟུར་ཞིབ་སྲོལ་འདི་ལུག་བཟུར་དོན་འཁྲོལ་ལྡེད་འགན་ཁུར་ཟུ་དང་།  
འདེམས་དམངས་ལ་《འདེམས་བསྐོས་བཅའ་ཁྲིམས》དང་《ལྷུང་ཏུ་མི་དམངས་རྒྱུ་མཐུན་  
རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་ས་གནས་རིམ་པ་ཁག་གི་མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཆེན་དང་ས་གནས་རིམ་པ་  
ཁག་གི་མི་དམངས་མི་དབུ་ནས་ལྷུང་ལྷུང་གསལ་ཁྲིམས》དང་ཞིབ་སྲོལ་འདི་རྒྱལ་བཟུགས་ལྡེད་ཟུ་  
དང་འབྲེལ་ཡོད་འདེམས་བསྐོས་གནད་དོན་རིགས་ཁྲིམས་ལུགས་གཞིར་བཟུང་འབྲེལ་བའདད་  
རྒྱལ་ཟུ།

(གཉིས) རིམ་པ་དེ་གའི་མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཆེན་གཙོ་རྫོང་ལྡེད་ཟུ་དང་།

དང་ཁོང་ལ་ལ་གནས་ཀྱི་འདེམས་བསྐྱེད་ལས་དོན་འཚར་གཞི་བཟོ་ཆུ། འདེམས་བསྐྱེད་ལས་  
དོན་བཟོས་བཟང་ལྟེད་ཆུ། འདེམས་བསྐྱེད་ལས་དོན་བཟོས་ལྷན་དང་བཟག་དཔུང་ལྟེད་ཆུ།  
བཅས་ཀྱི་ལས་འགན་ལྷན་བཟོ།

(གསུམ) འདེམས་ཁུལ་དཔེ་ཆུ་དང་། མི་འཁོར་བཟག་དཔུང་དང་འདེམས་  
དམངས་མོ་འགོད་ལྟེད་ཆུ། འདེམས་དམངས་ཀྱི་མིང་མོ་ཞིབ་བཤེར་དང་ཁུལ་བསྐྱགས་ལྟེད་  
ཆུ། འདེམས་དམངས་ལག་ཁྲིའ་ལྟེད་ཆུ། འདེམས་དམངས་ཀྱི་མིང་མོར་རྩིས་མཐུན་མེད་  
པའི་ལྷན་དེམས་བདག་ལྟོད་ལྟེད་ཆུ། མ་ཟད་ཉིན་གསུམ་ནང་ཐག་གཅོད་ལྟེད་བཅས།

(བཞི) འབྲུས་མིའི་མིང་སྐུལ་བཅོ་འབྲེམས་ལྟེད་ཆུ་དང་། འདེམས་ཁུལ་མོ་མོ་འཕེ  
ཡང་ན་ལས་ཁུངས་ཁག་ནས་མིང་འདོན་བྱས་པའི་འབྲུས་མིའི་འོས་མིའི་མིང་མོ་ལྷན་བསྐྱུས་བཟུས་  
བྱས་ཉེ་འདེམས་དམངས་རྣམས་ལ་འབྲུས་མིའི་འོས་མིའི་གནས་ཚུལ་དོ་ལྟོད་ལྟེད་ཆུ་དང་།  
འབྲུས་མིའི་འོས་མི་དོ་མིའི་མིང་མོ་ཁུལ་བསྐྱགས་ལྟེད་ཆུ་བཅས།

(ལྔ) འདེམས་ཤོག་བཅོ་ཆུ་དང་། འདེམས་བསྐྱེད་ཚེས་ཚད་ལོ་དེམ་གཏན་  
འཁེལ་ལྟེད་ཆུ། འདེམས་བསྐྱེད་ཚོགས་ཚེན་གཙོ་ལྟེད་ཆུ། འདེམས་ཤོག་འཕེན་ཚུལ་ལ་  
ལྟ་ཞིབ་ལྟེད་ཆུ། འདེམས་བསྐྱེད་ལས་འབྲས་ཁུལ་བསྐྱགས་ལྟེད་ཆུ་བཅས།

(དྲུག) བདམས་མོན་ལྟེད་པའི་འབྲུས་མིའི་མིང་མོ་ཁུལ་བསྐྱགས་དང་། འབྲུས་  
མིང་འདེམས་མོན་ལྟེད་ཤོག་ལ་ལག་ཁྲིའ་ལྟེད་ཆུ།

(བདུན) འདེམས་བསྐྱེད་ལས་ཀའི་གནས་ཚུལ་ལྷན་བསྐྱུས་བྱས་ནས་ལྷན་བསྐྱུས་  
བཅོམས་སྟུན་ལྟོ་ལྟེད་ཆུ་དང་། འདེམས་བསྐྱེད་ལས་ཀའི་ནང་གི་ཡིག་ཚེས་ལོངས་སྟོན་ལས་དང་  
དཔུང་ཡིག་ནམས་ལྷན་བསྐྱུས་བྱས་ནས་ཡིག་ཚེས་ལོངས་སྟོན་ལས་ལྟེད་ཆུ། ལྷན་བསྐྱུས་  
ལས་དོན་མཐུག་འཁེལ་རྩིས་རྩིས་ལྟེད་བཟུགས་མེད་པའི་ལྟོད་ལྟེད་དང་། ལྟོད་ལྟེད་ལོངས་  
གཏོགས་ཀྱི་ལྟེད་ཆུ། ལྟོད་བཅས་ཀྱི་ཡིག་ཚེས་རྣམས་ཤིང་པ་དེ་གའི་མི་དམངས་འབྲུས་མི་  
ཚོགས་ཚེན་ལས་ལྟེད་ལོན་ལོན་ཁང་ལ་ལོན་ལྟེད་ལྟེད་ཆུ། བུད་དང་། མི་ཤིགས་བུད་  
ལྟོད་ལས་བཅས་ཀྱི་ཡིག་ཚེས་རྣམས་ཤིང་པ་དེ་གའི་མི་དམངས་མིང་གཞུང་ལ་ལོན་ལྟེད་  
ལྟེད་ཆུ། འདེམས་བསྐྱེད་ལས་དོན་མཐུག་འཁེལ་རྩིས་རྩིས་ལོན་ལོན་ཁང་ལ་ལོན་ལྟེད་  
ལང་མེད་པ་བཅོ་ཆུ།

དོན་ཚན་བཟུང་། འདེམས་བསྐྱེད་འགྲོ་ལོན་རྣམས་ཤིང་ལོན་ལོན་ལོན་ལོན་  
ནང་བཟུག་ནས་ཡིག་ཚེན་ཡིག་ལན་ལ་གཏོད་ཆུ། བུད་ཤིང་པའི་ལོན་ལོན་མེད་ཤིགས་ལ་

ཇོན་མེད་པའི་ཚོར་སྲིད་ཚོན་ཚེས་ནང་འཇུག་ནས་གཏོང་ཞུ།

**ཡེ་ཤུ་གསུམ་པ།   རང་སྤོང་ཇོན་མེད་ཀྱི་རིམ་པ་ཁག་གི་མི་  
དཔལ་ལ་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེས་ཀྱི་འབྲུག་མིའི་མིང་སྟེང་།**

དོན་ཚན་བརྒྱ་གཅིག་པ།   རང་སྤོང་ཇོན་མེད་ཀྱི་རིམ་པ་ཁག་གི་མི་དཔལ་ལ་འབྲུག་མི་  
ཚོགས་ཚེས་ཀྱི་འབྲུག་མིའི་མིང་སྟེང་གི་《འདེམས་པ་སྐོར་བཅའ་ཁྲིམས》ཀྱི་དོན་ཚན་དགུ་པའི་  
གཏན་འཁེབས་ལྟར་ཚོགས་འདུ་ཚོགས་སྟེང་པའི་བ་དང་།   མོས་བརྒྱད་དང་གཏན་དོན་  
ཐག་གཅོད་ལྟེང་སྟེང་པའི་བ་བཅས་ཀྱི་ཚོགས་ཀྱི་རིགས་ཁག་དང་།   ས་གནས་ཁག་   ཚོགས་  
ཁག་སོ་སོ་བཅས་ཀྱི་འབྲུག་མིའི་ཤར་ས་འཁོར་འཕེལ་འཚམས་ཞིག་དཔོན་པའི་ཚུ་དོན་ལྟར་གཏན་  
འཁེབས་ལྟེང་ཚུ་གསུམ་གསུམ།

(གཅིག) ཉེ་ས་ཤོང་ཁྱེད་མི་དཔལ་ལ་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེས་ལ་འབྲུག་མི་ཉེས་བརྒྱ་ལྔ་  
བརྒྱད་རྩ་ག

(གཉིས) ཤོང་ཁྱེད་ཁོངས་གཏོགས་ཀྱི་ཚུད་མི་དཔལ་ལ་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེས་ལ་འབྲུག་  
མི་བརྒྱ་དང་བཞི་བརྒྱ་ཞི་བརྒྱད།

(གསུམ) རྒྱ་མ་བཅུགས་པའི་ཤོང་ཁྱེད་དང་།   ཇོན་མི་དཔལ་ལ་འབྲུག་མི་ཚོགས་  
ཚེས་ཀྱི་འབྲུག་མིའི་མིང་སྟེང་གི་   མི་ཤར་ས་ཁྱེད་བཟུང་གི་གསུང་ལ་འབྲུག་མི་བརྒྱ་དང་རྩ་མ་ཅུ་  
སོ་གཅིག་ནས་བརྒྱ་དང་རྩ་མ་ཅུ་ཚོ་རྩལ་བར་དང་།   མི་ཤར་ས་ཁྱེད་གཅིག་བཟུང་བ་དང་ཁྱེད་ལྟ་  
མ་འོངས་པའི་རིགས་ལ་འབྲུག་མི་དགུ་བརྒྱ་གོ་ལྔ་ནས་བརྒྱ་དང་ཉེ་ལྷ་བར།   མི་ཤར་ས་ཁྱེད་  
གཅིག་མན་ལ་འབྲུག་མི་བདུན་ཅུ་དོན་ལྟར་ལྟར་དགུ་བརྒྱ་གོ་ལྔ་བར་བཅས་ཡིན།

(བཞི) བའ་དང་།   མི་རིགས་བའ་།   ཤོང་རྩལ་བཅས་སོ་སོའི་མི་དཔལ་ལ་འབྲུག་མི་  
ཚོགས་ཚེས་ཀྱི་འབྲུག་མིའི་མིང་སྟེང་གི་ཇོན་མེད་པའི་མི་དཔལ་ལ་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེས་ཚུན་  
ལས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གིས་《འདེམས་པ་སྐོར་བཅའ་ཁྲིམས》ཀྱི་དོན་ཚན་དགུ་པའི་གཏན་  
འཁེབས་གཞིར་བརྒྱུད་གཏན་འཁེབས་ལྟར་ས་ལས་རིམ་པ་གཅིག་གིས་མཚན་བའི་མི་  
དཔལ་ལ་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཚེས་ཚུན་ལས་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་ལ་སྟུན་ཚོད་པོ་དཔོན་དགོས།

དོན་ཚན་བརྒྱ་གཉིས་པ།   རང་སྤོང་ཇོན་མེད་ཀྱི་རིམ་པ་ཁག་གི་མི་དཔལ་ལ་འབྲུག་མི་  
ཚོགས་ཚེས་ཀྱི་འབྲུག་མིའི་མིང་སྟེང་གཏན་འཁེབས་ལྟར་འབྲུག་མིའི་མིང་སྟེང་གཏོང་ཞུ་མིན།   གལ་

ཉེ་ལྷོད་འཇིག་ས་ལྟུང་དུལ་ལྷུང་ས་ལ་འཇུང་རྩོག་ལྟུང་བའམ་ཡང་ན་གནད་ཆེའི་ལས་ལྟ་  
འཇུགས་ལྟན་ལྟེད་ཚོའི་དབང་གིས་མི་འཁོར་ལ་འཇུང་རྩོག་ལྟུང་བའམ་ཡང་ན་གནད་ཆེའི་  
ལས་ལྟ་འཇུགས་ལྟན་ལྟེད་ཚོའི་དབང་གིས་མི་འཁོར་ལ་འཇུང་རྩོག་ཆེ་ཙམ་ལྟུང་ན་རིམ་པ་དེ་  
གའི་མི་དམངས་ས་མི་ཚོགས་ཆེན་གྱི་འབྲུག་མིའི་སྤྱི་འཁོར་དེ་《འདེམས་བསྐོའི་བཅའ་ཁྲིམས་》  
ཀྱི་གནད་འབེབས་གཞིར་སྤྱར་དུ་གནད་འཁེལ་ལྟེད་དགོས།

དོན་ཚན་བརྒྱ་བརྒྱམ་པ། རིམ་པ་ཁག་གི་མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཆེན་གྱི་འབྲུག་  
མིར་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་ལྟེད་ཚོའི་ལུས་པ་དང་ལྷོད་ལྷུགས་ལྷོད་ལྷོད་གི་ལུས་པ་དེས་གནད་ཡོད་  
དགོས་པའི་ཚོགས་མིག་དཔེ་ལྟར་པའི་ཚོན་ནས་ཚ་ཁྲིམས་དང་བཅའ་ཁྲིམས་ལ་ལྷུང་བཞེད་དང་།  
འབྲུག་མིའི་འགན་དབང་ལྟབ་པ། མི་དམངས་མང་ཚོགས་དང་འབྲེལ་བ་དཔེ་ཐབས་ལྟེད་པ།  
མི་དམངས་ཀྱི་བསམ་འཚར་དང་ཕེབས་ལྷན་མང་ལྷུབ་པ། མི་དམངས་ཀྱི་འདོད་ལྟའི་ཆ་བ་  
བྱས་ནས་དོན་གནད་ཆེ་རིགས་སྤོང་བལྟར་དང་ཐག་གཅོད་ལྟེད་བྱུང་བ་བཅས་དགོས།

དོན་ཚན་བརྒྱ་བཞི་པ། རིམ་པ་ཁག་གི་མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཆེན་ལ་སྤྱོད་པས་  
གང་ཐད་ཀྱི་འབྲུག་མི་ཡོད་དགོས་ཤིང་། འབྲུག་མིའི་ནང་གེས་ཡོན་ཅན་དང་། རྒྱལ་གཅེས་  
མི་སྣ། ཆོས་ལུགས་མི་སྣ། ལྷན་ལོག་ཡོད་རིགས་སྤྱན་རློང་མོགས་སྤྱོད་པས་གང་ཐད་ཀྱི་འབྲུག་མི་  
འོས་འཚམ་ཞིག་ཡོད་དགོས།

དོན་ཚན་བརྒྱ་ལྔ་པ། ས་གནས་དེ་གར་བཅའ་སྲོད་ལྱུང་གོ་མི་དམངས་བཅིངས་འཁྲུལ་  
དམག་གི་དབྱེད་ལྟེད་《ལྱུང་གོ་མི་དམངས་བཅིངས་འཁྲུལ་དམག་ཁོངས་ཀྱི་རྒྱལ་ཡོངས་མི་  
དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཆེན་གྱི་འབྲུག་མི་དང་ས་གནས་རིམ་པ་ཁག་གི་མི་དམངས་འབྲུག་  
མི་ཚོགས་ཆེན་གྱི་འབྲུག་མི་འདེམས་བསྐོའི་ཐབས་》གཞིར་བཟུང་འདེམས་བསྐོའི་ལྷན་  
རྒྱུ་རིམ་པ་ཡན་གྱི་མི་དམངས་འབྲུག་མི་ཚོགས་ཆེན་ནང་མི་དམངས་ཉེན་རྟོག་དབྱེད་ལྟེད་  
འབྲུག་མི་ས་གནས་འདེམས་བསྐོའི་བྱ་ཐབས་ལྟར་ལག་བརྟུན་ལྟེད་ལྷན།

རྒྱུ་རིམ་པ་ཡན་གྱི་མི་དམངས་མི་ཚོགས་ཆེན་ནང་མི་དམངས་ཉེན་རྟོག་དབྱེད་ལྟེད་  
འབྲུག་མིའི་མི་གྲངས་ལྷོད་དགོས་འདེམས་བསྐོས་སྤྱི་ཡོན་ལྷན་ཁང་ནས་གནད་འཁེལ་ལྟེད་ལྷན།  
འབྲུག་མི་འདེམས་ལྷན་ནི་ས་གནས་འདེམས་བསྐོའི་བྱ་ཐབས་ལྟར་ལག་བརྟུན་ལྟེད་དགོས།

ལྟེད་བཞི་པ། སང་སྤྱོད་སྤོངས་ནང་ཁོངས་ཀྱི་བྱུངས་  
ལྷན་མི་རིགས་འདེམས་བསྐོས་ལྟེད་ལྷན།